

## Recherches sociographiques

**Antoine Boisclair, *L'École du regard. Poésie et peinture chez Saint-Denys Garneau, Roland Giguère et Robert Melançon*, Montréal, Fides, 2009. (Nouvelles études québécoises.)**

Élise Lepage

---

Volume 51, numéro 3, septembre–décembre 2010

URI : [id.erudit.org/iderudit/045497ar](http://id.erudit.org/iderudit/045497ar)

DOI : [10.7202/045497ar](https://doi.org/10.7202/045497ar)

[Aller au sommaire du numéro](#)

---

Éditeur(s)

Département de sociologie, Faculté des sciences sociales,  
Université Laval

ISSN 0034-1282 (imprimé)  
1705-6225 (numérique)

[Découvrir la revue](#)

---

Citer cet article

Lepage, É. (2010). Antoine Boisclair, *L'École du regard. Poésie et peinture chez Saint-Denys Garneau, Roland Giguère et Robert Melançon*, Montréal, Fides, 2009. (Nouvelles études québécoises.). *Recherches sociographiques*, 51(3), 590–591.  
doi:[10.7202/045497ar](https://doi.org/10.7202/045497ar)

---

Tous droits réservés © Recherches sociographiques,  
Université Laval, 2010

Ce document est protégé par la loi sur le droit d'auteur. L'utilisation des services d'Érudit (y compris la reproduction) est assujettie à sa politique d'utilisation que vous pouvez consulter en ligne. [<https://apropos.erudit.org/fr/usagers/politique-dutilisation/>]

---

**é**rudit

Cet article est diffusé et préservé par Érudit.

Érudit est un consortium interuniversitaire sans but lucratif composé de l'Université de Montréal, l'Université Laval et l'Université du Québec à Montréal. Il a pour mission la promotion et la valorisation de la recherche. [www.erudit.org](http://www.erudit.org)

d'une œuvre qui a rapidement dépassé les frontières du Québec pour acquérir une reconnaissance internationale.

Louise DUPRÉ

Département d'études littéraires,  
Université du Québec à Montréal.  
dupre.louise@uqam.ca

---

Antoine BOISCLAIR, *L'École du regard. Poésie et peinture chez Saint-Denys Garneau, Roland Giguère et Robert Melançon*, Montréal, Fides, 2009. (Nouvelles études québécoises.)

Il s'agit d'une étude de belle envergure de trois œuvres majeures de différents âges de la poésie québécoise. Présenté à l'origine comme thèse de doctorat, *L'École du regard* vient combler une lacune de l'histoire et des théories littéraires en proposant d'analyser la relation entre la poésie québécoise et la peinture, et notamment la façon dont la peinture a enseigné aux poètes à voir. Clairement découpé en trois parties gravitant chacune autour d'un des poètes étudiés, l'ouvrage fait le point sur le renouveau du paysage canadien par certains peintres dans les années 1920-1930, années marquées par *La Relève* en littérature. S'ensuit la période consacrée à l'émergence des avant-gardes picturale et littéraire allant de *Refus global* (1948) aux années 1960 ; enfin, les diverses esthétiques contemporaines ont en partage la volonté de rompre avec l'exigence de rupture que présupposent les pratiques avant-gardistes.

Si, depuis le début des années 1980, on ne cesse de redécouvrir la prégnance de l'œuvre de Saint-Denys Garneau poète, aucune étude d'envergure ne s'était encore attachée au plan pictural, pourtant tout aussi important, de son œuvre. Boisclair montre ainsi à quel point fut décisif le dialogue entre poésie et peinture dans l'élaboration de la modernité au Québec, dialogue dont l'œuvre de Garneau est exemplaire. En convoquant ses poèmes, mais aussi maints fragments du *Journal*, l'auteur montre en quoi l'interaction entre les deux arts est pensée comme un apprentissage du regard jetant un pont entre les domaines du sensible et de l'intelligible. C'est en cette perfectibilité du regard que Boisclair perçoit la dimension véritablement moderne du projet garnélien qui s'est arrêté au seuil de l'art non figuratif, Garneau conservant une certaine nostalgie d'une élite artistique éclairée et d'un certain classicisme de la beauté.

La radicalisation du regard s'effectue avec la génération de Roland Giguère qui s'efforce de donner à voir. *Miror*, personnage qui hante Giguère pendant plusieurs années, illustre le passage de la transparence des débuts à la difficulté de figurer le monde. Tout comme Garneau, Giguère pratique les deux arts en question, allant invariablement du poème à la peinture, mais il n'élabore à aucun moment un système esthétique fondé sur des références théoriques. Les références de Giguère sont avant tout des poètes ou des peintres, bref des praticiens, des artisans – au sens pongien – qui se colletent à la matérialité de la peinture et (ou) de l'écriture.

Des rapprochements sont ainsi effectués avec l'œuvre de Ponge, et plus encore de Michaux. Boisclair consacre également de très belles pages à l'habitation du paysage et aux couleurs, notamment le noir. Si Robert Melançon n'est pas peintre, sa poésie et ses réflexions théoriques sont indissociables de la peinture. Boisclair insiste sur le dialogue instauré avec les œuvres de Mario Merola, mais aussi avec des œuvres fort diverses appartenant à l'histoire de la peinture, remarquant que Melançon est l'un des rares poètes québécois – si ce n'est le seul – à écrire à partir d'œuvres autres que celles de ses contemporains immédiats. Contrairement à celles de Garneau et Giguère, l'œuvre de Melançon ne s'inscrit pas dans un mouvement esthétique qu'elle essaierait de promouvoir, mais s'essaie patiemment à faire voir par un travail sur la description.

L'un des mérites les plus appréciables de l'ouvrage est qu'il n'offre pas seulement une étude approfondie de ces trois œuvres. Conformément aux exigences du genre, Antoine Boisclair s'attache à souligner les lignes de convergence et de divergence des trois poètes, mais il complète son étude par quelques chapitres plus brefs entourant les études monographiques qui situent les œuvres des poètes étudiés dans leur contexte historique, littéraire et artistique. L'ouvrage compte ainsi des mises au point sur l'École de Montréal, Gilles Hénault, Claude Gauvreau, les esthétiques formalistes ou encore Robert Marteau, Fernand Ouellette ou Jacques Brault. Conjuguées les unes aux autres, elles offrent un panorama saisissant de la problématique du regard à l'échelle de la poésie québécoise du XX<sup>e</sup> siècle. Une belle envergure de réflexion alliée à la finesse de l'analyse font de *L'École du regard* un ouvrage dont la densité de propos est sous-tendue par un nombre considérable de références bibliographiques. Il s'agit incontestablement d'une contribution importante à l'histoire littéraire et artistique québécoise.

Élise LEPAGE

Faculté des arts et administration des affaires,  
Collège universitaire de St-Boniface.  
elise.lepage@yahoo.ca

---

François OUELLET (dir.), *Lire Poliquin*, Sudbury, Prise de parole, 2009, 298 p.

*Lire Poliquin* rassemble les communications des treize participants au colloque sur « L'univers narratif de Daniel Poliquin » organisé dans le cadre de l'Accfas (2006). Cherchant à cerner l'évolution de son œuvre et à en faire une mise au point critique, les contributeurs nous permettent de prendre conscience des enjeux thématiques ainsi que des diverses stratégies et formes qui habitent l'écriture de l'écrivain. Ils nous offrent un livre de référence incontournable qui guidera les recherches à venir dans le champ d'étude de la littérature franco-ontarienne. Leurs analyses sont fondées sur diverses avenues théoriques (D. Maingueneau, J. Paterson, M. Bakhtine, G. Genette) et l'ensemble est précédé par l'introduction de François Ouellet – qui jette un coup d'œil important sur les publications savantes antérieures à 2006 – et par l'intervention stratégique de Daniel Poliquin sur l'évolution de son œuvre.